

EN / MAINTENANCE GUIDELINES FOR SOLID SURFACE

For daily cleaning, use dish soap and water or a mild detergent. To remove surface stains, use cleaning powder and water, then carefully dry the surface with a cloth. For stubborn stains, you can use an abrasive cleaner and water or steel wool. Then polish the surface with a dry cloth. For dark stains, diluted acetone can be used, followed by polishing. If the stain remains, use fine sandpaper or another abrasive material.

Protect the surface from sharp objects that can cause scratches, despite its durability. If scratches or cracks occur, gently sand and polish with a dry cloth.

Aggressive chemicals can cause discoloration or damage if left on the surface for an extended time. Avoid contact with solvents, lye, acids, saline solutions, oven cleaners, and dyes. Even coffee, wine, and beet juice can cause discoloration. If contact occurs, clean the surface with water as soon as possible. If the stain remains, gently sand and then polish.

NO / VEDLIKEHOLDSRÅD FOR SOLID SURFACE

For daglig rengjøring, bruk oppvaskmiddel og vann eller et mildt rengjøringsmiddel. For å fjerne overfladiske flekker, bruk skurekrem eller skurepulver og vann, og tørk deretter forsiktig av med en klut. For gjenstridige flekker kan du bruke et slipende rengjøringsmiddel og vann eller stålull. Polér deretter overflaten med en tørr klut. For mørke flekker kan du bruke fortynt aceton og deretter polere overflaten. Hvis flekken fortsatt er der, bruk et fint sandpapir eller et annet fint slipemateriale.

Beskytt overflaten mot skarpe gjenstander som kan forårsake riper til tross for den sterke overflaten. Hvis det oppstår riper eller sprekker, kan du slippe forsiktig og polere med en tørr klut.

Aggressive kjemikalier kan forårsake misfarging eller skader hvis de blir liggende på overflaten over lengre tid. Unngå kontakt med løsningsmidler, lut, syrer, avløpsrens, rengjøringsmiddel for ovn og hårfarge. Selv kaffe, vin og rødbetjuice kan forårsake misfarging. Ved kontakt bør overflaten rengjøres med vann så snart som mulig. Hvis flekken ikke går bort, slip forsiktig og polér deretter.

SV / SKÖTSELRÅD FÖR SOLID SURFACE

För daglig rengöring använd diskmedel och vatten eller ett mildt rengöringsmedel. För att ta bort ytliga fläckar, använd rengöringspulver och vatten, och torka sedan ytan noggrant med en trasa. För envisa fläckar kan du använda ett slipande rengöringsmedel och vatten eller stålull. Polera därefter ytan med en torr trasa. För mörka fläckar kan du använda utspädd aceton och sedan polera ytan. Om fläcken fortfarande är kvar, använd ett fint sandpapper eller annat slipande material.

Skydda ytan från vassa föremål som kan orsaka repor trots den starka ytan. Om repor eller sprickor uppstår kan du slipa försiktigt och polera med en torr trasa.

Aggressiva kemikalier kan orsaka missfärgning eller skador om de lämnas kvar på ytan under lång tid. Undvik kontakt med lösningsmedel, lut, syror, saltlösningar, ugnrensning och färgämnen. Även kaffe, vin och rødbetsjuice kan orsaka missfärgning. Vid kontakt bör ytan rengöras med vatten så snart som möjligt. Om fläcken är kvar, slipa försiktigt och polera sedan.

FI / SOLID SURFACE HOITO-OHJEET

Käytä päivittäiseen puhdistukseen astianpesuainetta ja vettä tai mietoa puhdistusainetta. Pintatahrojen poistamiseksi käytä puhdistusjauhetta ja vettä ja pyyhi pinta sitten huolellisesti liinalla. Itsepintaisiin tahroihin voit käyttää hankaavaa puhdistusainetta ja vettä tai teräsvillaa. Kiillota lopuksi pinta kuivalla liinalla. Tummien tahrojen poistamiseen voit käyttää laimennettua asetonia ja kiillottaa pinnan sen jälkeen. Jos tahra ei poistu, käytä hienoa hiekkapaperia tai muuta hankaavaa materiaalia.

Suojaa pinta teräviltä esineiltä, jotka voivat naarmuttaa sitä vahvasta pinnasta huolimatta. Jos pintaan syntyy naarmuja tai halkeamia, hio pinta kevyesti ja kiillota kuivalla liinalla.

Voimakkaat kemikaalit voivat aiheuttaa värimuutoksia tai vahingoittaa pintaa, jos ne jäävät pinnalle pitkäksi aikaa. Vältä kosketusta liuottimien, lipeän, happojen, suolaliuosten, uunipuhdistusaineiden ja väriaineiden kanssa. Myös kahvi, viini ja punajuurimehu voivat aiheuttaa värjäytyksiä. Jos pinnalle päätyy näitä aineita, puhdistu se vedellä mahdollisimman pian. Jos tahra kuitenkin jää, voit hioa pintaa kevyesti ja kiillottaa liinalla.